



MOLDINDCONBANK

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII
EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

In Memoriam

prof. VICTOR VOLCINSCHI
(*XC annos ab nativitate*)

prof. GHEORGHE CHIBAC
(*LXXX annos ab nativitate*)

“Real Rights (Jus in Rem): European Traditions and Challenges of Modernization”
International Scientific-Practical Conference

/
«Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации»
Международная научно-практическая конференция

Acest eveniment este realizat de Facultatea de Drept a Universității de Stat din Moldova și Facultatea de Drept a Universității din București, cu suportul:



CACIC
Curtea de Arbitraj Comercial
International din Chișinău



BT Leasing MD®
Grupul Financiar Banca Transilvania

Organizatori: / Organizers: / Организаторы:	Universitatea de Stat din Moldova (USM) Facultatea de Drept Str. Mihail Kogălniceanu 65, MD-2009 Chișinău, R. Moldova
	Universitatea din București Facultatea de Drept Bd. Mihail Kogălniceanu nr. 36-46, sector 5, București, România
Comitetul de organizare a conferinței: / Conference Organizing Committee: / Оргкомитет конференции:	Prof. univ. dr. SERGIU BĂIEȘU Conf. univ. dr. OCTAVIAN CAZAC Conf. univ. dr. DORIN CIMIL Lector, mag. av. OLEG EFRIM Lector, mag. av. ION CREȚU
Înregistrată: / Registered / Зарегистрировано	ANACEC, în calitate de conferință, manifestare științifică internațională: conferinte.stiu.md/event_page/492
Locul desfășurării: / Place: / Место:	Sala de Conferințe „Victor Volcinschi”, bir. 119 Facultatea de Drept, Bloc 2 Str. M. Kogălniceanu 67, Chișinău, R. Moldova maps.app.goo.gl/MVAdjdyqEemViQU19
Limbile de lucru: / Languages: / Рабочие языки:	română – rusă – engleză
Cazarea oaspeților: / Accomodation of Guests: / Размещение гостей:	Hotel Dacia Str. 31 august 1989, nr. 135 Chișinău, R. Moldova daciahotel.md , +373-22-232251 maps.app.goo.gl/CWcksNih3b2dnWS59

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

In Memoriam

prof. VICTOR VOLCINSCHI
(XC annos ab nativitate)

prof. GHEORGHE CHIBAC
(LXXX annos ab nativitate)

“Real Rights (*Jus in Rem*): European Traditions and Challenges of Modernization”
International Scientific-Practical Conference

/
«Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации»
Международная научно-практическая конференция

AGENDĂ SUCCINTĂ

SUMMARY AGENDA / КОРОТКАЯ ПРОГРАММА

12 octombrie 2023

09:00-09:30	Înregistrarea / Регистрация / Registration
09:30-11:00	Deschiderea și Sesiunea I
11:00-11:15	Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
11:15-12:45	Sesiunea II
12:45-14:00	Prânz / Lunch / Обед
14:00-15:30	Sesiunea III
15:30-16:00	Pauză de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
16:00-17:30	Sesiunea IV

13 octombrie 2023

09:30-11:00	Sesiunea V
11:00-11:30	Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
11:30-13:00	Sesiunea VI
13:00-13:30	Închiderea lucrărilor / End of Conference / Завершение конференции

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

In Memoriam

prof. VICTOR VOLCINSCHI
(XC annos ab nativitate)

prof. GHEORGHE CHIBAC
(LXXX annos ab nativitate)

“Real Rights (*Jus in Rem*): European Traditions and Challenges of Modernization”
International Scientific-Practical Conference

/
«Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации»
Международная научно-практическая конференция

AGENDĂ DETALIATĂ
DETAILED AGENDA / ПОДРОБНАЯ ПРОГРАММА

12 octombrie 2023

09:00-09:30 Înregistrarea / Регистрация / Registration

09:30-11:00 Deschiderea și Sesiunea I / Moderator Sergiu Băieșu

Cuvânt de salut / Greetings

IGOR ȘAROV, prof. univ., dr., Rectorul USM / Rector of the University

VERONICA MIHAILOV-MORARU, ministru al Justiției / Minister of Justice

NICOLAE ROȘCA, conf. univ. dr., Președinte al Curții Constituționale / President of the Constitutional Court

SERGIU BRÎNZĂ, prof. univ. dr. hab, Decanul Facultății de Drept USM / Dean of the Law Faculty

Elemente conceptuale privind sistemul și conținutul drepturilor reale cuprinse în Codul civil al Republicii Moldova / Conceptual Elements in the System and Contents of Rights in Rem contained in the Civil Code of the Republic of Moldova

SERGIU BĂIEȘU, prof. univ. dr., USM

Вещные права: сохранение традиций и новеллизация правовых конструкций - поиск баланса / Rights in Rem: Maintaining Traditions and Renewal of Legal Constructs – In Search of a Balance

КУЗНЕЦОВА НАТАЛИЯ СЕМЕНОВНА, профессор Киевского национального университета имени Тараса Шевченко, доктор юридических наук, профессор, академик Национальной академии правовых наук Украины, Заслуженный деятель науки и техники Украины / KUZNETSOVA NATALIA SEMENOVNA, professor of the Taras Shevchenko Kyiv National University, dr. of law, professor, academian of the National Academy of Legal Sciences of Ukraine, Honored Worker of Science and Technology of Ukraine

Вещные права в Республике Казахстан: современное состояние и вызовы модернизации / Drepturile reale în Republica Kazahstan: situația actuală și provocările modernizării

СУЛЕЙМЕНОВ МАЙДАН КУНТУАРОВИЧ, д.ю.н., проф., Научно-исследовательский институт частного права Каспийского университета / SULEIMENOV MAIDAN KUNTUAROVICI, dr., prof. Institutul de Cercetări Științifice în Drept Privat, Universitatea Caspică, Kazahstan

Repere privind proprietatea comună în devălmășie a soților asupra imobilelor / Points on the Joint Undivided Ownership of Spouses over Immovables

VALENTINA SEBOTARI, conf. univ. dr., USM

Dimensiunea buneii-credințe a uzucapantului / The Dimension of Good Faith of the Acquirer by Adverse Possession

ION CREȚU, mag. în drept, lector, USM

11:00-11:15 Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе

11:15-12:45 Sesiunea II- Moderator Dorin Cimil

Право на вещь в ситуации банкротства / Right to the Thing in Case of Bankruptcy

HANS-JOACHIM SCHRAMM, Doctor of Law, Professor, Co-Director of the Eastern Institute, University of Applied Sciences, Technology, Business and Design, Wismar, Federal Republic of Germany

Принципы вещного права в Грузии / Principiile dreptului bunurilor din Georgia

TAMAR ZARANDIA, Profesor, Decan al Facultății de Drept, Universitatea de Stat din Tbilisi (Georgia) / Professor, Dean of the Faculty of Law of the Tbilisi State University, Georgia

Вещные права в обновленном гражданском законодательстве Украины / Drepturile reale în legislația civilă actualizată a Ucrainei

АЛЕКСЕЙ КОТ, директор Научно-исследовательского института правотворчества и научно-правовых экспертиз Национальной академии правовых наук Украины, доктор юридических наук, профессор, член-корреспондент НАПрН Украины / ALEXEI KOT, Director, Institutul Științific de Cercetare de Creație Legislativă și de Expertiză Științifică Juridică, Academia Națională de Științe Juridice a Ucrainei, doctor în drept, profesor, membru corespondent al AȘ Juridice a Ucrainei

Об обоснованности введения права собственности народа Казахстана и перспективах развития этого института в праве Республики Казахстан / On the Justification of Introducing the Ownership of the People of Kazakhstan and Perspectives of Development of this Institute in the Law of the Republic of Kazakhstan

ФАРХАД КАРАГУСОВ, д.ю.н., проф., Институт частного права Каспийского университета (Kazakhstan) / FARKHAD KARAGUSOV, dr. prof., Institutul de drept privat, Universitatea Caspică, Kazahstan

Перспективы расширения сферы применения доверительной собственности в законодательстве Украины: учет опыта Молдовы / Perspectives to Expand the Scope of Trust Ownership in Ukrainian Law: Considering Moldova's Experience

АНДРЕЙ ГРИНЯК, доктор юридических наук, профессор, член-корреспондент НАПрН Украины / ANDREI GRINIAC, doctor în drept, profesor, membru corespondent al Academiei Naționale de Științe și Științe din Ucraina

Superficies solo cedit în dreptul comparat / Superficies solo cedit in Comparative Law

CONSTANȚA OBADĂ, mag. în drept, doctorandă, USM

Buna-credință în materie de accesione imobiliară artificială / Good Faith in Artificial Immovable Accession

ELENA ARAPU, mag. în drept, lector, doctorandă, USM

12:45-14:00 Prânz / Lunch / Обед

14:00-15:30 Sesiunea III – Moderator Octavian Cazac

Privire comparativă asupra reglementării posesiei în Codul civil român, Codul civil al Republicii Moldova și Proiectul Codului civil al Basarabiei (redactat de Petru Manega) / Comparative Account of the Law of Possession in the Romanian & Moldovan Civil Codes and the draft Civil Code of Bessarabia (drafted by Petru Manega)

FLAVIUS-ANTONIU BAIAS, prof. univ. dr.; ALEXANDRU RĂȚOI, asist. univ. dr., Universitatea din București, România

Владение в гражданском законодательстве Республики Казахстан: современное состояние и перспективы модернизации / Posesia în legislația civilă a Republicii Kazahstan: situația actuală și perspectivele de modernizare

СКРЯБИН С.В., к.ю.н., доцент, главный научный сотрудник Института законодательства и правовой информации Республики Казахстан / SCRIABIN S.V., dr., docent, colaborator științific principal al Institutului de legislație și informație juridică al Republicii Kazahstan

Inalienabilitatea convențională în dreptul român / Contractual Prohibition of Transfer under Romanian Law

RĂZVAN DINCA, prof. univ. dr., Decan, Facultatea de Drept, Universitatea din București, România

Despre transferul proprietății în Noul Cod civil român / On the Transfer of Ownership under the new Romanian Civil Code

MARIAN NICOLAE, prof. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea din București, România

Notarea în cartea funciară a drepturilor personale – sau despre salvarea prin prioritate – cazul particular al promisiunii de vânzare imobiliară în dreptul civil român / Notation in the Land Book of Personal Rights – or Rescued by Priority – the Peculiar Case of the Promise of Sale of Immovable Property in Romanian Civil Law

MIHAI DAVID, lect. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj, România

15:30-16:00 Pauză de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе

16:00-17:30 Sesiunea IV / Moderator Aurel Băieșu

Рекодификация вещного права (Jus in Rem) в Украине: традиции и вызовы / Recodificarea dreptului bunurilor în Ucraina: tradiții și provocări
РОМАН МАЙДАНИК, профессор, доктор юридических наук, Профессор Кафедры Гражданского Права Учебно-Научного Института Права Киевского Национального Университета имени Тараса Шевченко / ROMAN MAIDANIC, Profesor, doctor în drept, profesor al Catedrei Drept civil, Institutul de Drept, Universitatea Națională din Kiev „Taras Șevcenko”, Ucraina

Fiducia „a la moldave”: „tradiție europeană” sau „provocare de modernizare” / Trust “a la moldave”: “European tradition” or “challenge to modernization”
SERGIU GOLUB, lect.univ. dr., Prodecan, Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj, România

Животные и вещные правоотношения: избранные проблемы в свете польского законодательства / Animals and Proprietary Relationships: Selected Issues in Light of Polish Law
YAROSLAV TURLUKOWSKI, PhD, Assistant Professor, Commercial Law Department, Head of the Law School of Eastern Europe and Central Asia, Warsaw University

Particularitățile exercitării dreptului de proprietate asupra animalelor de companie / Peculiarities of Exercise of Ownership over Pets
TATIANA TABUNCIC, conf. univ., dr., USM

Uzucapiunea dreptului contrar cuprinsului registrului de publicitate / Acquisition by Adverse Possession of a Right Contrary to the Content of the Public Register
ARTUR TARLAPAN, lector, doctorand, USM

О новых аспектах гармонизации законодательства Республики Молдова о товарных знаках с принципами и стандартами Европейского Союза / New Aspects in Harmonization of the Law of the Republic of Moldova on Trademarks with the Principles and Standards of the European Union
TATIANA BODIUL, conf. univ. dr., USM

Procedura de încasare a pensiei de întreținere conform normelor Codului de executare / The procedure of Collection of Maintenance under the Enforcement Code
VIORICA STRELICIUC, doctorandă, USM

Răspunderea delictuală în cauzele privind înapoierea copilului și exercitarea dreptului de vizitare / Tort Liability in Matters on Return of Children and Exercise of Visitation Rights
VALENTINA DONI, doctorandă, USM

Reflecții asupra caracterelor juridice ale bunurilor domeniului privat / Considerations on the Legal Characters of Property of the Private Domain
TATIANA TABUNCIC, conf. univ. dr., USM

Limitări ale exercitării dreptului de proprietate asupra acțiunilor și părților sociale / Limits to the Exercise of Ownership over Shares in Joint Stock Companies and Limited Liability Companies

LUCIAN SĂULEANU, prof. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea din Craiova, România

Reflecții asupra conceptului de „așteptare legitimă”: aspecte de drept european și drept național / Consideration on the Concept of „Legitimate Expectation”: Aspects of European and National Law

AUREL BĂIEȘU, prof. univ. dr. hab., USM

Principiile-cheie dezvoltate în jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului în legătură cu art.1 din Protocolul nr.1 la Convenția europeană a drepturilor omului / Key Principles Developed in the Case Law of the European Court of Human Rights in Connection with Article 1 of the Protocol 1 to the European Convention of Human Rights

LILIA GRIBINCEA, conf. univ. dr., USM

Internetul și drepturile reale / Internet and Rights in Rem

DORIN CIMIL, conf. univ. dr., USM

Considerații despre puterea de proprietar asupra bunurilor digitale / Consideration on the Powers of Owner in respect of Digital Assets

VLADIMIR PALAMARCIUC, dr., avocat

Protecția investitorilor în contextul finanțării participative / Protection of Investors in the Context of Participative Financing

CRISTINA MARTIN, conf. univ. dr., USM

Regimul juridic al administratorilor în Uniunea Europeană: Cazul României / Legal Regime of Administrators in the European Union: the Case of Romania

NATALIA BACALUL, lector, USM

Problematizarea obiectului și metodei dreptului contractului comercial / Problems relative to the Object and Methods of the Law of Commercial Contract

ALEXANDRU CUZNEȚOV, conf. univ. dr., USM

Executarea obligațiilor în contractele de prestări de servicii / Performance of Obligations in Contracts for Provision of Services

NATALIA CHIBAC, conf. univ. dr., USM

Aspecte comparative dintre legislația internațională și legislația UE privind răspunderea pentru neexecutarea obligațiilor care izvorăsc din contractul de transport rutier internațional de mărfuri / Comparative Account between International and EU Law on the Liability for Non-performance of Obligations arising under Contracts of International Carriage of Goods by Road

ELENA BAJUREA, master în drept, doctorand, USM

Societățile comerciale - principalii participanți la producerea și circuitul mărfurilor / Companies – Main Participants in Production and Circulation of Goods

VERA LUPAȘCO, doctorand AȘM

11:00-11:30 Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе

11:30-13:00 Sesiunea VI / Moderator Flavius Baias

Între Proprietate și Contract: Locul ipotecii în Codul civil român / Between Ownership and Contract: The Place of Mortgage in the Romanian Civil Code

RADU RIZOIU, prof. univ. dr., Prodecan, Facultatea de Drept, Universitatea din București

Clauze de insesizabilitate și clauze de limitare a garanției comune a creditorilor / Non-Attachment Clause and Clause Limiting the Common Security of Creditors

ADRIAN TAMBA, lect. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj, România

Regimul juridic al dispozitivului medical implantat pacientului / Legal Regime of the Medical Device Implanted into the Patient

NICOLAE SADOVEI, prof. univ. dr. hab., USM

Procedura exercitării dreptului de gaj / Procedure of Enforcement of the Pledge

OCTAVIAN CAZAC, conf. univ. dr., USM

Instituția impedimentului justificator în contextul războiului din Ucraina și securității internaționale / Institution of Excuse due to Impediment in the Context of the War in Ukraine and International Security

VALERIA PRAPORȘCIC, doctorandă, USM, Olesea Plotnic, dr. hab., USM

Valorificarea bunurilor grevate cu garanții ale debitorului insolvent / Realization of the Property of the Insolvent Debtor Encumbered with Security Interests

RODICA CHIRTOACĂ, doctorandă, USM

Simulația și efectele ei în reglementarea Codului civil al Republicii Moldova / Simulation and its Effects in the Regulation of the Civil Code of the Republic of Moldova

LUDMILA BELIBAN-RAȚOI, dr., lector, USM

Particularitățile bunurilor digitale din domeniul public și privat / Peculiarities of Digital Assets in the Public and Private Domain

ALIONA CARA-RUSNAC, conf. univ. dr., USM

Evoluția reglementării răspunderii delictuale în Codul civil al Republicii Moldova de la intrarea în vigoare a acestuia și până în prezent / Evolution in the Regulation of Torts in the Civil Code of the Republic of Moldova since its Entry into Force and until Today

SORIN BRUMĂ, conf. univ. dr., USM

Rolul judecătorilor și arbitrilor în asigurarea unei evaluări corecte a despăgubirilor / The Role of Judges and Arbitrators to Ensure a Correct Evaluation of Damages

VLAD BERCU, mag. în drept, doctorand, lector, USM

13:00-13:30

Închiderea lucrărilor / End of Conference / Завершение конференции